



**Botschaft
der Bundesrepublik Deutschland
- Kulturreferat -
Akademische Prüfstelle**

Foto
(Ảnh)

Stand: Juni 2023 Ban hành: tháng 06 năm 2023

Antrag auf Überprüfung (Đơn Đăng ký xác minh giấy tờ học)

Bitte mit Schreibmaschine oder in Blockschrift auf Deutsch oder Englisch ausfüllen.
(Đề nghị viết bằng máy hoặc viết chữ in hoa bằng tiếng Đức hay tiếng Anh)

Antrags-Nr. (Số đăng ký) _____

1. Name _____ Vorname _____ Geschlecht ☐ weibl. ☐ männl.
(Họ) (Tên) (Giới tính) (Nữ) (Nam)
2. Geburtsdatum ____ / ____ / ____ Geburtsort _____
(Ngày tháng năm sinh) (Nơi sinh)
3. Eigene Postanschrift (Địa chỉ riêng để nhận thư bưu điện)

4. Personalausweis-Nr. (Số CCCD) _____ Reisepass-Nr. (Số hộ chiếu) _____
5. Telefon (Số điện thoại riêng) _____ Fax (số Fax) _____
6. Email (Địa chỉ Email) _____
7. Name und Ort der Grundschule (Tên và nơi Trường tiểu học)

8. Name und Ort der Mittelschule (Tên và nơi Trường Trung học Cơ sở)

9. Name und Ort der Oberschule (Tên và nơi Trường Trung học Phổ thông)

10. Prüfungs-Nr. der Sekundärabschlussprüfung (Số báo danh) _____
Ergebnis (Kết quả số điểm) _____
11. Name und Ort der Hochschule (Tên và nơi Trường Đại học bạn đã theo học)

Studienrichtung (Ngành học) _____
Dauer des Studiengangs (Số học kỳ chính thức phải học) _____ Semester (Học kỳ)
☐ Direktstudium (Học chính quy) ☐ Fernstudium (Học tại chức)
12. Absolvierte Studiensemester (Số học kỳ đã học và có bằng điểm) _____ Matrikel-Nr. (Mã SV) _____
Beginn und Beendigung des Studiums (Năm bắt đầu và năm kết thúc học ĐH) _____
13. Art des Abschlusses (Loại tốt nghiệp ĐH: kỹ sư, cử nhân, thạc sĩ...) _____
Abschlusszeugnis-Nr. (Số hiệu Bằng tốt nghiệp) _____

14. Deutsche Sprachkenntnisse. Wo und wie lange lernen Sie Deutsch? (Trình độ tiếng Đức. Bạn học tiếng Đức ở đâu và bao lâu rồi?) _____
- ☐ An der Universität. Wie viele Semester? (Ở Trường Đại học. Bao nhiêu học kỳ?) _____
- ☐ An einem Spracheninstitut. Wie viele Stunden? (Ở một trường ngoại ngữ. Bao nhiêu tiết?) _____
- ☐ Selbststudium. Entspricht wie vielen Stunden? (Tự học. Tương đương với bao nhiêu tiết?) _____
- ☐ Anderer Sprachnachweis (Bằng cấp khác chứng minh trình độ tiếng Đức, ví dụ:)
(z.B. Start Deutsch, ZD, TestDaF) _____
- ☐ Keine Deutschkenntnisse (Chưa biết tiếng Đức)
15. Englische Sprachkenntnisse. Wo und wie lange lernen Sie Englisch? (Trình độ tiếng Anh. Bạn học tiếng Anh ở đâu và bao lâu rồi?) _____
- ☐ An der Universität. Wie viele Semester? (Ở Trường Đại học. Bao nhiêu học kỳ?) _____
- ☐ An einem Spracheninstitut. Wie viele Stunden? (Ở một trường ngoại ngữ. Bao nhiêu tiết?) _____
- ☐ Selbststudium. Entspricht wie vielen Stunden? (Tự học. Tương đương với bao nhiêu tiết?) _____
- ☐ Anderer Sprachnachweis (Bằng cấp khác chứng minh trình độ tiếng Anh, ví dụ:)
(z.B. CET, TOEFL) _____
- ☐ Keine Englischkenntnisse (Chưa biết tiếng Anh)
16. Welche Sprache/n möchten Sie gern beim Interview sprechen?
(Bạn muốn phỏng vấn bằng ngôn ngữ nào?)
- ☐ Deutsch (Tiếng Đức) ☐ Englisch (Tiếng Anh) ☐ Deutsch und Englisch (Cả t. Đức và t. Anh)

Hiermit bestätige ich, diesen Prüfungsantrag nach bestem Wissen und Gewissen wahrheitsgemäß ausgefüllt zu haben. Alle in der Anlage eingereichten Leistungsnachweise entsprechen der Wahrheit und enthalten weder Änderungen noch Auslassungen. Ich bin mir bewusst, dass falsche Angaben bzw. Änderungen oder Auslassungen, insbesondere in den Zeugnissen, zum Ausschluss vom Prüfverfahren führen und kein Anspruch auf Erstattung der Prüfgebühren besteht.

Bằng chữ ký và nhận thức đầy đủ nhất của mình, tôi công nhận đã điền mẫu đơn đăng ký xác minh giấy tờ học theo đúng sự thật. Tất cả các văn bằng gửi kèm theo là đúng sự thật, không được sửa đổi và không thiếu gì. Tôi ý thức rõ rằng khai sai cũng như mọi thay đổi hoặc thiếu sót gì, đặc biệt là trong văn bằng, sẽ dẫn đến hậu quả là tôi bị loại khỏi kỳ thẩm tra và không thể đòi hỏi bồi hoàn lệ phí thẩm tra đã nộp

Ort, Datum (Địa điểm, ngày tháng năm)

Eigenhändige Unterschrift des*der Antragsteller*in
(Chữ ký của chính đương đơn, bắt buộc phải có!!!)

Hinweise zum Ausfüllen des Formulars:

- + Bewerber*innen aus dem TestAS-Verfahren, die das **Ergebnis der Sekundärschlussprüfung** zur Überprüfung einreichen, müssen die Punkte Nr. 1 bis 10 ausfüllen.
- + Bewerber*innen aus dem TestAS-Verfahren, die die **akademische Notenübersicht** zur Überprüfung einreichen, müssen die Punkte 10 und 13 bis 16 nicht ausfüllen.
- + Bewerber*innen aus dem **Interview-Verfahren** müssen alle Punkte außer Nr. 10 ausfüllen.
- + Bewerber*innen aus dem **Deutschland-Verfahren** müssen die Punkte Nr. 1 bis 13 ausfüllen.

Hướng dẫn điền đơn:

- + Thí sinh diện Học đại học nộp hồ sơ xét điểm thi tốt nghiệp THPT chỉ cần điền các mục từ 1-10.
- + Thí sinh diện Học đại học nộp hồ sơ xét bằng điểm đại học không phải điền mục số 10 và các mục từ 13-16.
- + Thí sinh thuộc diện Phỏng vấn có thể bỏ trống mục số 10.
- + Thí sinh thuộc diện Đoàn tụ gia đình chỉ cần điền từ mục 1 đến mục số 13.